

stis, cum uero Complutensi editione, quam ad
actuissimos Bibliothecae Leonis X. Pont. co-
dices excudi iussa at Hispanorum Cardina-
lis Franciscus Simenius: quos cum nostris mi-
ro consensu sepiissime donuerunt ex ipsi colla-
tione deprehensionis. Quia tamen autem in
eo profecerimus, uestrum erit, cion degetis, in-
dicium quod ut assidue dies noctesque mecum
faciat, magnopere nos hortor. His enim qui-
si sanctissimi testamenti tabulis heredes scri-
pti Patris celestis, earum continua inspectio-
ne; quod sit illius voluntas, intelligemus: cui ob-
temperantes, praelarissimam illam uitam ater-
nae hereditatem aliquando tandem cerne-
mus. Xafete.



ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΚΑΤΑ
ΜΑΤΘΑΙΟΝ.

1. ΙΒΛΟΣ θνέσεωι
χος, χος δαβιδ, χος α-
ζαραι. αβεδαι εθί-
μος τον ισαάκ. ισαάκ δὲ
εγίνοτε τισδανη της αδελφοις αντι. ιθ-
ας δὲ εγίνοτε τ φαρες, καὶ τ ζαεχ, ἐκ τ
δαμηρ. φαρες ἐ εγίνοτε πονεορώμ. εορώμ
δὲ εγίνοτε πιν θράμ. ιράμ δὲ εγίνοτε πον
εμιναδάς. αμιναδάς δὲ εγίνοτε τ νασ-
σόν. νασσών ἐ εγίνοτε τ σαλμών. σαλμών
δὲ εγίνοτε τ βοος ἐκ της εδεχάς. βοος δὲ ε-
γίνοτε τ αενηρ εκ τ ρύτ. αενηρ δὲ εγίνοτε
πον ιεατη. ιεατη δὲ εγίνοτε πον δαβιδ της
βασιλεα. δαβιδ δὲ βασιλειε εγίνοτε πον.

Θλομῶντα ἐκ τῆς οὐρίου. σολομὼν ἐγένετο
σε πεντάβοσι. ρόσοι μὲν δὲ ἐγένετο τὸ αβίδιον.
πᾶσι δὲ ἐγένετο τὸ αἰσθατὸν τὸ ἐγένετο τὸν
ἰωσεφάτ. ιωσήφατ δὲ ἐγένετο τὸν ιωσήφον.
ιωσήφον δὲ ἐγένετο τὸν οἶκον. οἱ ζῆται δὲ ἐγένετο
τὸ ιωσήφον. ιωσήφον δὲ ἐγένετο τὸν αχαλόν.
αχαλόν δὲ ἐγένετο τὸν εζενίαν. εζενίας δὲ ἐγένετο
τὸ τυλασσόν. τυλασσόν δὲ ἐγένετο τὸν αμώρον.
αμώρον δὲ ἐγένετο τὸν ιωσίαν. ιωσίας δὲ ἐγένετο
τὸν τεχνίαν, καὶ τοῖς αδελφοῖς αὐτῷ, ὅπερ
οἱ μεταποίησις βαβυλώνος μέση τὸ μετόπε-
σίαν βαβυλώνος, ιερονίκης ἐγένετο τὸ σκλα-
βίλ. Αλαρηὴλ δὲ ἐγένετο τὸ περιβάθειον. 10
τὸ περιβάθειον δὲ ἐγένετο τὸ αβιούν. αβιούν δὲ ἐ-
γένετο τὸν βιακείμ. βιακείμ δὲ ἐγένετο τὸν
τελέωρον. τελέωρον δὲ ἐγένετο τὸν στεδών. στεδών 14
νον δὲ ἐγένετο τὸν αχείμ. αχείμ δὲ ἐγένετο τὸν
βιαλίδην. βιαλίδην δὲ ἐγένετο τὸν βιαλίδηρον. βιαλί-
δηρον δὲ ἐγένετο τὸν μαλιάν. μαλιάν δὲ ἐ-
γένετο τὸν ιακώβ. ιακώβ δὲ ἐγένετο τὸν ιωσήφον
τὸν αὐδηραμαίαν, ιερονίκηντηνον, ο-
λεγόμενος χριστόν. πάσην οὖν αἰγαλέαν, πάσον
αἰγαλέαν ἐως δαβίδον, γνεαὶ δεκαπέταρες.

τοῦ ἀπὸ δαβίδος ἐως τῆς μεταποίησις βαβυ-
λώνος, γνεαὶ δεκαπέταρες· τοῦ ἀπὸ τῆς με-
ταποίησις βαβυλώνος ἐως τὸ χριστόν, γνεαὶ δε-
καπέταρες, τῷ δὲ ιοῦ χριστῷ γνώντος οὐτας
τοις μητροῖς διὰ τῆς μητρὸς αὐτοῦ μα-
ειας τῷ ιωσήφῳ, φειδινούσιντος, διέρητον
τοῦ ιωσήφου τὸν αὐτὸν, δίκαιος ὡν, οὐκ μη-
δέλων αὐτὸν τοῦ διαδηματίου, εἴσουλόντο
λαζαρά πόποντον αὐτὸν. Τοῦτο τὸ αὐτὸν σῶμα
μητρὸν, οἷον ἄγγελος πιείσκατο ὄναρ-
φαίναντα, λέγων, ιωσήφ οὗτος δαβίδος μη-
τρὸς ιωσήφης τοῦ σκλαβεῖν μαειαμ πλὴν γνωμῆ-
κα σου. τὸ γένον αὐτῆς γνωντεν τὸ περίμα-
τος θεῖν αὐτού. πέξεται τὸ ίόν, καὶ καλέσετο τὸ
ὄνομα αὐτοῦ, iv. αὐτὸς γένεσις τὸν λαὸν αι-
τεῖται τὸν αμιδροτῶν αὐτὸν. Τοῦτο δὲ ὅλον γέ-
γοντα τὴν πληρωμὴν προθέντον τὸν τοῦ κιελούν,
διὰ τὸ περφύτου λέγοντος, οἷδεν οὐ παρθένος
οὐ γαστρί εἶχε, οὐκ τέξεται γὸν, καὶ καλέσσοισι
τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐρμαγοντά, οὐδὲ μεθερμί-
τενόδην, μετὶ ἡμῖν ὁ Θεός. διεγερθεῖσε
ιωσήφ διπλὸν τὸ ὑπόν, ἐποίησεν αὐτὸν περσέτελεν
α.iiij.

αὐτῷ ὁ ἀγρέλος κινέσσει καὶ παρελαβεῖ τὸν
κινάκα αὐτὸς, καὶ οὐκ ἐγίνωσκεν αὐτὸς,
τέωποῦ ἔτεκε τὸν ψὸν αὐτῆς τὸν περιφό-
κον, καὶ ἐκάλεσε τὸ ὄνομα αὐτὸς ινσοῦ.
 1. Τοῦ δὲ ινσοῦ θύμητος ἐν βιθλεὲμ τῷ
ιουδαϊστῇ, ἐν ἡμέραις ἡρώδου τῷ βασιλέως,
ιδοὺ μάρτυρι ἀπὸ διαταῦτην παρεγήνοντο εἰς
ἱεροσόλυμα, λέγοντες, πολὺ ὅτινός τε γένεται βα-
σιλεὺς τοῦ ιουδαϊστοῦ εἶδομον γένος αὐτῷ τὸν αἰτεῖσθαι
τὴν τῆς αἰτολῆς, καὶ ἡ λαθούμενη περιφοίση σα
πολ. αἰκούσας δὲ ἡρώδης ὁ βασιλεὺς ἐταξά-
χθη, καὶ πᾶσα ιεροσόλυμα μετὰ αὐτοῦ, καὶ συνα-
χρεψαν πάντας τοὺς ἀρχερεῖς καὶ γραμματεῖς
τὸ λαῖ, ἐπιστάντες παραποτῶν πολὺ χειρός
θύμηται. οἱ δὲ εἴπον αὐτῷ, ἐν βιθλεὲμ τῷ ιου-
δαϊστῇ. τὸ τοῦ γέγραπται διὰ τὸ περιφότου,
καὶ οὐ βιθλεὲμ γῆ ιούδαι, γέδαιος γέγρα-
ται εἰς τοῖς ιγνημάτιν ιούδαι. ἐπὶ διαδρόμε-
ον στατικήγειρος, ὃς οὐς πομπαῖς τὸν λαό
μου τὸν ισραήλ. τότε ἡρώδης λαΐστρα καλέ-
σας τοῖς μάρτυρις, ὑκρίσασε παραποτῶν τὸ χρό-
νον τοῦ φαγομόρου αἰτερος καὶ πέμψας αὐ-
τοὺς εἰς βιθλεὲμ, εἶπε, πορευθέντες αἱρε-

ΚΑΤΑ ΜΑΤΘ.

Βῶς ἐξελάσατε τοῦτο τὸ παιδίον· ἐπαῦ δὲ
ριτε, ἀπαγρέλατέ μοι, ὅπως καὶ γὰρ ἡ θεὸν
περιφοίση αὐτῷ. οἱ δὲ αἰκούσαντες τὸ βα-
σιλέως, ἐπορεύθησαν· καὶ οἶδον ὁ αἰτηρὸν τοῦτον
ἐν τῷ δικαστολῇ περὶ γῆν αὐτοὺς, ἐως ἡ θεὸν ἐ-
στι ἐπαῦ γένεται τοῦ παιδίον. οἱ δὲ αἰτεῖ-
σθαι, ἐχρήσαντες χρονίαν μετάδιψεν στόδρας· καὶ
ἡ θέσης εἰς τὴν οἰκίαν, εἶδον τὸ παιδίον μήτε
μασίας τὸ μῆρός αὐτοῦ, μή περούτες περιθεκύ-
ποσαν αὐτῷ, καὶ διαιτήσατε τοῖς θυσιαροῖς
αὐτῶν, περιτίνεκαν αὐτῷ δῶρα, χρυσούς,
καὶ λίβανον, καὶ σμύρναν. καὶ χειμαπαθέντες
κατὸν ὄναρ μὴ διακρίμαται περὶ τοῦ πρώτου,
διὸ διῆντος ὁδοῦ μὴ χρήσιμον εἰς τὴν γάρδαν
αὐτῶν. διαχειρισάντων δὲ αὐτῶν, οἶδον ἀγ-
γελος κινέσου φαίνεται κατὸν ὄναρ τῷ ιωνὶ φ-
λέγων, ἐγερθεὶς πολλαβεῖ τὸ παιδίον καὶ τὸ
μητέρας αὐτοῦ, καὶ φεῦγε εἰς αἴγυπτον, καὶ ἤζε-
ται, ἐως αὖτε εἴπωσι. μέλις γένεται ἡρώδης ζυ-
πεῖ τὸ παιδίον, πολὺ διπλέσαν αὐτό. οὐ δὲ ἐ-
γερθεὶς παρέλαβε τὸ παιδίον καὶ τὸ μητέρας
αὐτοῦ γυντός, καὶ αὐτὸς περιθεκύποσεν εἰς αἴγυπτον, καὶ
εἴναι εἶχε ἐως τὸ τελετῆς ἡρώδου γένεται πλη-

ΕΥΑΓΓ.

ρωσίον τὸ ρήγιον ὥστε τὸ κινέιον διὰ τὸ περιπολεῖον, οὐδὲ αὐτὸν ἐκάλεσα τὸ γόνον μου. Τούτο τὸ πρώτην ιδῶν ὅπις κατέπαυσθη ὥστος
τὸ μάγον, εἰπεῖν λέγει, Εἰ δύο στίλας διεῖ-
λε πάντας τοὺς παῖδας τοὺς σὲ βιβλεύειν, καὶ
σὲ πᾶσαν τοῖς οὐρανοῖς αὐτῆς, δύο διετέλε, καὶ
μακρότερο, καὶ τὸν χρόνον, ὃν ἵκειθεν περιβεβαίωσεν
τὸ μάγον. τότε ἐπλιρώθη τὸ ρήγιον ὥστε ιερε- 17
μίον τὸ περιφύτον λέγοντος, φωνῇ στραμμα 18
ικούσθη, ὅπις καὶ κλαυθμὸς καὶ αστραμμα πόλις. πάχηλον κλαύσατο τὸ τείνα αὐτῆς καὶ ἦκε
ἡ θελε περιφέλειαν, ὅπις εἶστι. τελευ- 19
τοσαντος δὲ τὸ πρώτον, ιδού αὐτὸς κινέιον
κατ' ὄντα φαίνεται τῷ ιωσήῳ σὲ αὐτὸν,
λέγων, εἰπεῖς περιφέλειαν τὸ παῦδον, καὶ 20
τὴ μητέρα αὐτοῦ, καὶ πορθούνεις γέλειν ισεργία.
τελικάτος δὲ οἱ ζηπιῶτες τὴν φίλην τοῦ
παύδον. οὐ δὲ εἰπεῖς περιφέλειαν τὸ παῦδον, 21
εἰ τὴ μητέρα αὐτοῦ, καὶ οὐ λέγεις γέλειν
εργάζοντας μὲν αὐτὸν ἀρχίλαος βασιλεὺς 22
ὅπις τὸ ιδαῖον αὐτὸν προσδιότερον παῦσαντος,
εἰ φοβήσῃ ἐκεῖ απελθεῖν. χρηματοδεῖς δὲ κατ'
ὄντα, διεχάρηστε τὸ μέρη τὸ γαλιλαϊαν. 23

καὶ ἔτιδων κατέκαπεν εἰς πόλιν λεγομένην
ναζαρέτ, ὅπως πληρώθη τὸ ρήγιον μὲν τὸν
περιφυτῶν, ὅπις ναζαραῖος καὶ θίστεται.

Ε Ν δὲ τὰς ιμέρας σκεπάσας τὸ ρήγιον
τοιωτίνης ὁ βαπτιστής κιρύοστον σὲ τὴν ἑρί-
μω τῆς ιουσταῖας, οὐ λέγων, μετανοεῖτε. Οὐ-
τοκαὶ γένης οὐ βασιλέα τὸ οὐρανῶν. δοξά γένεται
ὁ ρήγης ὥστε ιστίου τὸ περιφύτον λέγοντος,
φωνὴ βοῶντος σὲ τὴν ἑρίμων, ἐποιήσατε τὸν
οδὸν κινεῖσθαι, διδίξας ποιεῖτε τὰς τείβοις αὐ-
τοῦ. αὐτὸς δὲ ιωτίνης εἶχε τὸ ἐνδύμα αὐτοῦ
ἀπὸ τειχῶν καμίλου, καὶ ζώνην δέριστι-
γενῶνται τὸν αὐτὸν ἢ δὲ τοφή αὐτοῦ λίνο
τοιωτίνης, καὶ μήδε αἴγελαν. τότε δέ εποράστη
περισσὸς αὐτοῦ ἱεροσόλυμα, καὶ πᾶσαν ιεραῖαν,
καὶ πᾶσαν ἡ περιγέρει τὸ ιορδαῖον, καὶ ε-
βαπτίζοντο σὲ τῷ ιορδαῖν ὥστε αὐτός, οὐδὲ μόνο
τεύχραδι τὰς αἰμορπάς αἴγελῶν. ιδεῖν δὲ πολ-
λοὺς τῷ φαελούσι καὶ σαδδούσι καὶ βαζ-
ιδίους ὅπις τὸ βαπτιστικόν αὐτοῦ, εἴπει αὐτοῖς,
μηνίσκατε ἐχθρούν, πίστις μέντης εἰμῖν φυ-
γεῖν ἀπὸ τῆς μελουόσις ὄργης; ποιοστε οὖν
καρπὸν, αἴσιον τὸν μετανοίας. καὶ μή δέξητε
ταῦτας φέρειν λαζαγιαν, τοι.